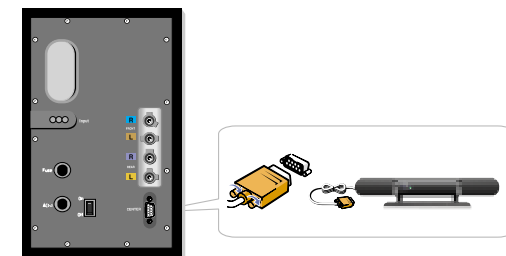
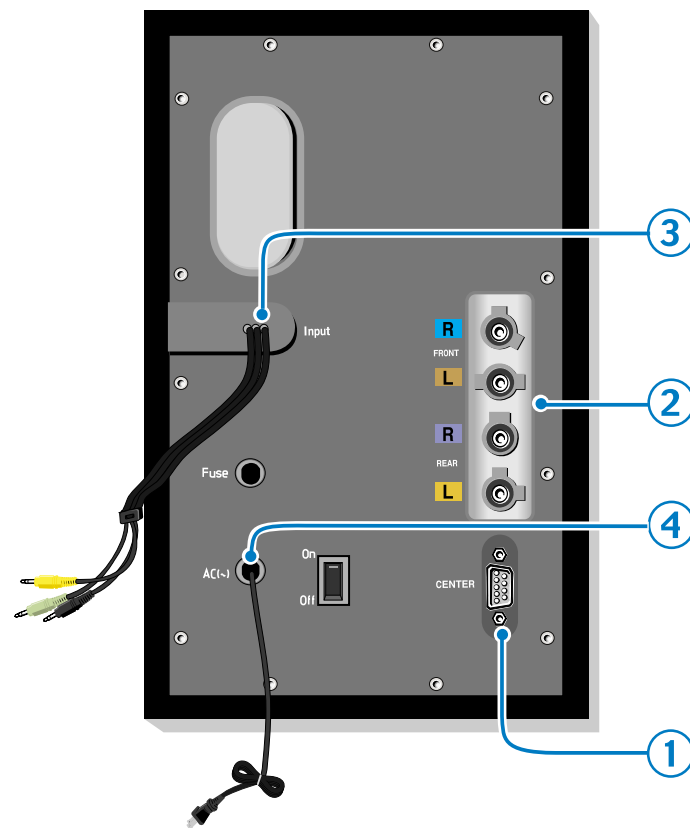


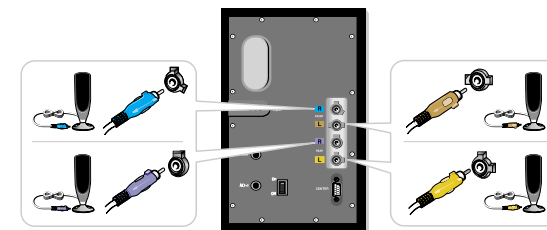


Setting up your speakers

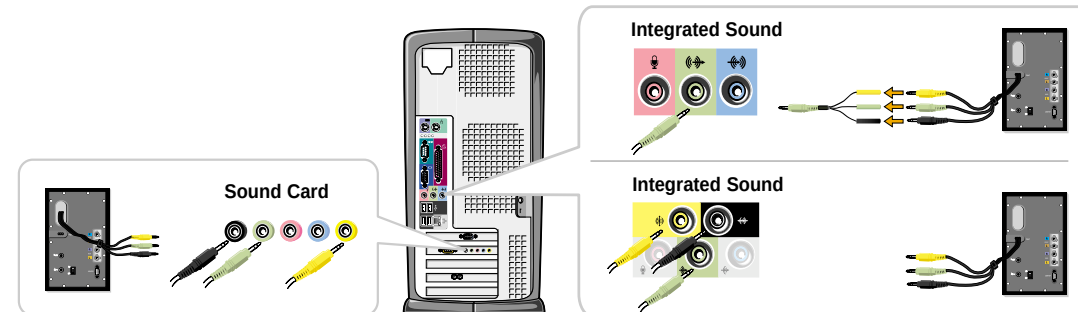
Installer vos haut-parleurs
Anschließen der Lautsprecher
Instalación de los altavoces
Impostazione degli altoparlanti



- 1 Connect Center Speaker**
Branchez un haut-parleur central
Center-Lautsprecher anschließen
Conecte el altavoz central
Collegare l'altoparlante centrale



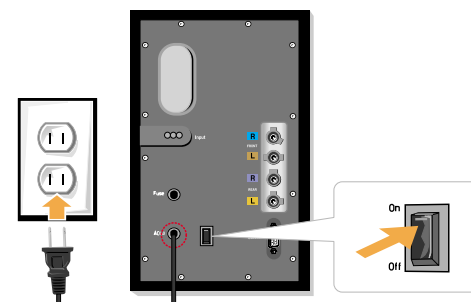
- 2 Connect speakers**
Branchez les haut-parleurs
Die Lautsprecher anschließen
Conecte los altavoces
Collegare gli altoparlanti



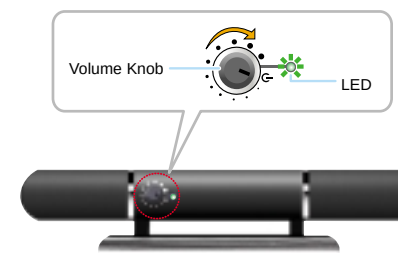
- 3 Connect the input to the computer**
Branchez les câbles d'entrée à l'ordinateur
Den Eingang an den Computer anschließen
Conecte la entrada al equipo informático
Collegare l'ingresso al computer



Box Contents



- 4 Plug into wall
Turn on power switch**
Branchez à une prise murale
Allumez
An eine Steckdose anschließen
Netzschalter einschalten
Conecte el cordón eléctrico a la toma de corriente
Active el interruptor de alimentación
Inserire la spina in una presa a muro
Accendere gli altoparlanti



- 5 Turn on the Center Speaker**
Allumez le haut-parleur central
Den Center-Lautsprecher einschalten
Encienda el altavoz central
Accendere l'altoparlante centrale

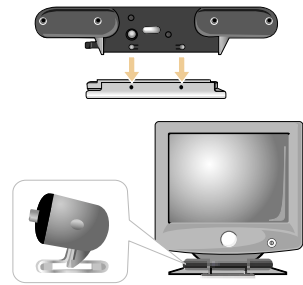


Additional Information

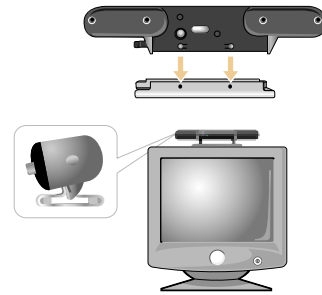
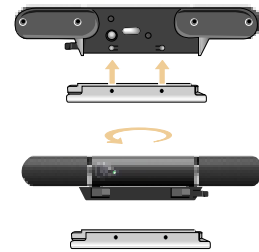
Informations complémentaires
Zusatz informationen
Información adicional
Ulteriori informazioni

Center Speaker Options

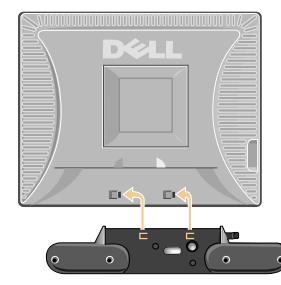
Options Centrales De Haut-parleur | Center-Lautsprecher wählen | Opciones De centro Del Altavoz | Opzioni concente del l'altoparlante



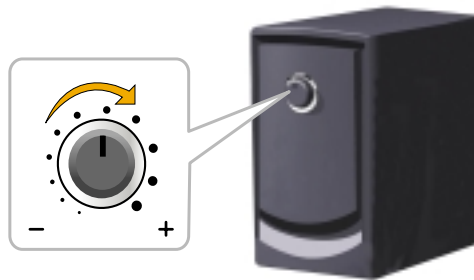
Desktop Option



Top of CRT Option

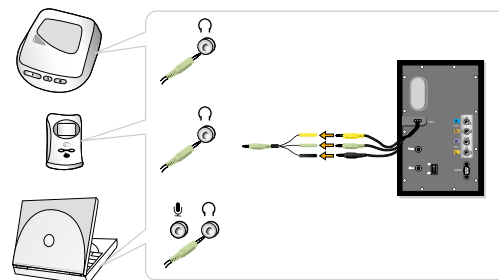


Select Dell Flat Panels



Subwoofer Level Control

Contrôle du niveau du Subwoofer
Subwoofer-Pegelregelung
Control de nivel del altavoz secundario de sonidos bajos
Controllo del livello del subwoofer



Other Devices

Autres appareils
Andere Geräte
Otros dispositivos
Altri dispositivi

Troubleshooting Information

- Plug another electrical device into the outlet to verify that the outlet is working.
- Verify power switch on subwoofer is in the "ON" position.
- Turn on speakers and verify that the green light is on.
- Verify that the purple, gold, cyan, brown and orange connectors are inserted correctly (see step 2).
- Verify that the lime, black and yellow connectors are inserted correctly (see step 3).
- Verify your volume settings by clicking the **Start** button, pointing to **Settings** → **Control Panel**, and then clicking **Sounds and Audio Devices**.

En cas de problème

- Branchez un autre appareil électrique sur votre prise de courant pour contrôler qu'elle fonctionne correctement.
- Vérifiez que le subwoofer soit bien allumé (positionné sur "ON").
- Allumez vos haut-parleurs et vérifiez que la LED verte s'allume.
- Vérifiez que les connecteurs violet, doré, cyan, marron et orange sont bien branchés (voir étape 2).
- Vérifiez que les connecteurs vert, noir et jaune soient bien branchés (voir étape 3).
- Vérifiez vos paramètres de réglage du volume en cliquant sur le bouton **Démarrer** puis **Paramètres** → **Panneau de configuration** et enfin sur **Sons et Multimédia**. Les informations contenues

Problembehebung

- Stecken Sie ein anderes elektrisches Gerät in die Steckdose ein um zu überprüfen, ob diese funktioniert.
- Überprüfen Sie, ob der Netzschalter des Subwoofers auf "EIN" steht.
- Schalten Sie die Lautsprecher ein und überprüfen Sie, ob die grüne Leuchte an ist.
- Überprüfen Sie, ob der braune, lila-, gold-, türkis- und orangefarbene Stecker ordnungsgemäß eingesteckt sind (siehe Schritt 2).
- Überprüfen Sie, ob der hellgrüne, schwarze und gelbe Stecker ordnungsgemäß eingesteckt sind (siehe Schritt 3).
- Überprüfen Sie die Lautstärkeinstellungen wie folgt: klicken Sie auf **Start**, zeigen Sie auf **Einstellungen**, klicken Sie auf → **Systemsteuerung** und anschließend auf **Sounds und Multimedia**.

Información de resolución de problemas

- Conecte algún otro aparato eléctrico al enchufe para comprobar que éste último funciona.
- Comprobar que el interruptor de alimentación del altavoz secundario de sonidos bajos está en la posición de activado "ON".
- Encienda los altavoces y compruebe que la luz verde está activada.
- Comprobar que los conectores de colores púrpura, oro, cian, marrones y anaranjados están insertados correctamente (Véase el Paso 2).
- Comprobar que los conectores de colores lima, negro y amarillo están insertados correctamente (Véase el Paso 3).
- Compruebe la configuración del volumen haciendo clic en el botón **Inicio**, seleccionando **Configuración** → **Panel de control** y, después, haciendo clic en **Dispositivos de sonido y audio**.

Risoluzione dei problemi

- Inserire un altro apparecchio elettrico nella presa per verificare che la stessa sia funzionante.
- Verificare che l'interruttore di accensione del subwoofer sia nella posizione "ON".
- Accendere gli altoparlanti e verificare che la luce verde sia accesa.
- Verificare che i connettori viola, oro, ciano, marrone e arancione siano inseriti correttamente (vedere passo 2).
- Verificare che i connettori verde chiaro, nero e giallo siano inseriti correttamente (vedere passo 3).
- Verificare le impostazioni del volume facendo clic sul pulsante **Start**, **Impostazioni** → **Pannello di controllo**, quindi facendo doppio clic su **Suoni e periferiche audio**.



Information in this document is subject to change without notice.
© 2003 Dell, Inc. All rights reserved.

Reproduction in any manner whatsoever without the written permission of Dell, Inc. is strictly forbidden.

Dell and the DELL logo are trademarks of Dell, Inc.

September 2003